



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЕКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0371-17

Термін дії
Срок действия/
Term of validity

з 30 листопада 2017 р. по 29 листопада 2022 р.

Сертифікат видано
Сертификат выдан /
Certificate is issued on

«ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,
ŞEYHLİ MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,
Turkey / Туреччина

Продукція
Продукция /
Production

Арматура трубопровідна:
регулятори тиску газу, серії згідно додатку,
складові та комплектуючі до них

8481

Код УКТЗЕД, ДК 016/
Код УКТ ВЕД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском (ПКМУ
від 19.01.2011 р. № 35), ДСТУ EN 88-1:2015, ДСТУ EN 88-2:2015, ДСТУ EN
334:2015, ДСТУ EN 14382:2015, НПАОП 0.00-1.76-2015, ДБН В.2.5-20-2001

Виробник
Производитель /
Producer

«ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,
ŞEYHLİ MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,
Turkey / Туреччина

Місце виробництва
Место производства /
Place of production

«ESKA VALVE LIMITED ŞİRKETİ»,
ŞEYHLİ MAHALLESİ SAĞLIK SOKAK NO-10 PENDİK, ISTANBUL,
Turkey / Туреччина

Додаткова інформація
Дополнительная информация /
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 30 листопада 2017 р. по 29 листопада
2022 р. Контроль сертифікованої продукції здійснюється проведенням
технічного нагляду один раз на півтора роки

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ ДП «СВЦОО», Україна,
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещеева, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі
На основании /
On the grounds of

Протоколів № 224/17 ПРГОВ від 29.11.2017 р., № 225/17 ПРГОВ від
29.11.2017 р., № 226/17 ПРГОВ від 29.11.2017 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122
від 16.07.2013 р.); звіту з оцінки системи управління якістю № 162/17
від 27.11.2017 р.; висновку № 162-Р/17 від 29.11.2017 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П./Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність Сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ 1

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0371-17

Арматура трубопроводна: регулятори тиску газу:

1) регулятор тиску газу без фільтра серії ERG-L (має UPSO*, тиск PN 0,2, різьбове з'єднання 3/4", 1", діапазон тиску на вході 50 мбар - 0,2 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 100 мбар; діапазон швидкості потоку (0 - 10) м³/год., кут між входом та виходом 90°, матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

2) регулятор тиску газу з вбудованим фільтром серії ERG-M (тиск PN 0,5, різьбове з'єднання 1/2", 3/4", діапазон тиску на вході 50 мбар - 0,5 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 100 мбар; діапазон швидкості потоку (0 - 10) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

3) одноступеневий регулятор тиску газу з вбудованим фільтром серії ERG-EH (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, тиск PN 6, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 6,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 1000) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

4) одноступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG (тиск PN 1, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 1,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 200) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

5) регулятор газу з відключенням серії ERG-E (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, тиск PN 1, різьбове з'єднання від 1/2" до 2", фланцеве з'єднання DN 50, DN 65, DN 80, DN 100, діапазон тиску на вході 50 мбар - 1,0 бар, діапазон тиску на виході 16 мбар - 500 мбар; діапазон швидкості потоку (15 - 200) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

6) двоступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG-SE (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, тиск PN 4, PN 6, PS 8,6, різьбове з'єднання на вході 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", різьбове з'єднання на виході 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", фланцеве з'єднання DN 20, DN 25, DN 32, DN 40, DN 50, діапазон тиску на вході 0,1 бар - 8,6 бар, діапазон тиску на виході 13 мбар - 500 мбар; температура від -20°C до +60°C (за запитом -40°C до +60°C); діапазон швидкості потоку (6-10-15-25-30-40-50-60-75-100-125) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

7) двоступеневий регулятор тиску з вбудованим фільтром серії ERG-S (має UPSO*, Relief valve*, тиск PN 4, PN 6, PS 8,6, різьбове з'єднання на вході 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", різьбове з'єднання на виході 1", 1 1/4", 1 1/2", 2", фланцеве з'єднання DN 20, DN 25, DN 32, DN 40, DN 50, діапазон тиску на вході 0,1 бар - 8,6 бар, діапазон тиску на виході 13 мбар - 500 мбар; температура від -20°C до +60°C (за запитом -40°C до +60°C); діапазон швидкості потоку (6-10-15-25-30-40-50-60-75-100-125) м³/год., матеріали: алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П. Директор
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



012

10024
ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ 2

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0371-17

8) прями́й діючий регулятор серії ERG-H5 (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 0,5 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 15 мбар - 2,5 бар; температура від - 20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 500 м³/год., матеріали: чавун EN 1563, алюміній EN 1706, латунь EN 12164);

9) прями́й діючий регулятор серії ERG-H1 (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 1 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 100 мбар - 4 бар; температура від - 20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 200 м³/год., матеріали: сталь, латунь EN 12164, алюміній EN 1706);

10) прями́й діючий регулятор серії ERG-H6 (має UPSO*, OPSO*, Relief valve*, різьбове та фланцеве з'єднання, діапазон тиску на вході 0,5 бар - 20 бар, діапазон тиску на виході 15 мбар - 4 бар; температура від - 20°C до + 60 °C (за запитом від - 40°C до + 60 °C), максимальна швидкість потоку 2500 м³/год., матеріали: чавун EN 1563, алюміній EN 1706, латунь EN 12164).

Регулятори тиску газу укомплектовані додатковими пристроями, що вважаються невід'ємною їх частиною, а саме:

UPSO* - запобіжно-запірний клапан, який спрацьовує при низькому вихідному тиску;

OPSO* - запобіжно-запірний клапан, який спрацьовує при високому вихідному тиску;

Relief valve* - запобіжно-сکیدний клапан, який забезпечує захист газового обладнання від надлишкового тиску в магістралі.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body



А.П. Олефіренко

Дійсність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua